



Cumün da Zernez
Administraziun
Urtatsch 147A
7530 Zernez

T +41 81 851 44 44
zernez@zernez.ch
www.zernez.ch



INFUORMAZIUN

Oblig d'annunzchar arrivs e partenzas da fittadins (Drittmeldepflicht) tras ils possessurs/fittaders d'abitaziuns

l'Chantun Grischun exista l'oblig d'annunzcha per terzs. Possessurs d'abitaziuns/fittaders sun obliats d'annunzchar müdadas da lur fittadins infra 14 dis a la controlla d'abitants.

Seguintas infuormaziuns sun necessarias:

- data d'arriv o data da partenza
- nom e prenom dal nouv fittadin
- adressa da l'abitaziun, plan e nomer da stanzas da l'abitaziun
- nom dal fittadin scuors
- fittader

Las infuormaziuns das-chan gnir fattas per telefon obain cul formular sülla pagina d'internet dal Cumün da Zernez, [www.zernez.ch/Fanestrigl electronic](http://www.zernez.ch/Fanestrigl_electronic)
Grazcha fich per la collavuraziun.

INFORMATION

Meldepflicht von Ein- und Auszögern durch Wohnungseigentümer/- vermieter (Drittmeldepflicht)

Im Kanton Graubünden besteht die Drittmeldepflicht. Wohnungseigentümer/-vermieter sind verpflichtet, den Ein- und Auszug ihrer Mieter innert 14 Tagen der Einwohnerkontrolle zu melden.

Folgende Informationen sind notwendig:

- a) *Einzug- u/o Wegzugsdatum*
- b) *Name und Vorname des neuen Mieters*
- c) *Wohnungsadresse, Stockwerk und Zimmeranzahl der Wohnung*
- d) *Name des Vermieters*
- e) *Vermieter*

Die Informationen können per Telefon oder mittels Formular auf der Internetseite der Gemeinde Zernez erfolgen, www.zernez.ch/Online-Schalter

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

*Cumün da Zernez/Gemeinde Zernez
Controlla d'abitants/Einwohnerkontrolle*